

UC 11166 10F

CBM003 ADD/CHANGE FORM

APPROVED FEB 23 2011

Undergraduate Council  
 New Course  Course Change  
 Core Category: NONE Effective Fall 2011

or  
 Graduate/Professional Studies Council  
 New Course  Course Change  
 Effective Fall 2011

1. Department: ASLI College: CLASS

2. Faculty Contact Person: Michael Bienenstock Telephone: 866-268-0520 Email: Mbienenstock@uh.edu

3. Course Information on New/Revised course:

- Instructional Area / Course Number / Long Course Title:  
ASLI / 4357 / ~~Court and Medical Interpreting~~ <sup>Legal</sup>
- Instructional Area / Course Number / Short Course Title (30 characters max.)  
ASLI / 4357 / ~~LEGAL AND MEDICAL INTERPRETING~~
- SCH: 3.00 Level: SR CIP Code: 16.1603 Lect Hrs: 3 Lab Hrs: 0

RECEIVED OCT 15 2010

4. Justification for adding/changing course: To more accurately reflect course content/level

5. Was the proposed/revised course previously offered as a special topics course?  Yes  No

If Yes, please complete:

- Instructional Area / Course Number / Long Course Title:  
\_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_
- Course ID: \_\_\_\_\_ Effective Date (currently active row): \_\_\_\_\_

6. Authorized Degree Program(s): B.A., American Sign Language Interpreting

- Does this course affect major/minor requirements in the College/Department?  Yes  No
- Does this course affect major/minor requirements in other Colleges/Departments?  Yes  No
- Can the course be repeated for credit?  Yes  No (if yes, include in course description)

7. Grade Option: Letter (A, B, C ...) Instruction Type: lecture ONLY (Note: Lect/Lab info. must match item 3, above.)

8. If this form involves a change to an existing course, please obtain the following information from the course inventory: Instructional Area / Course Number / Long Course Title  
ASLI / 4357 / ~~Legal, Medical, and Trilingual Interpreting~~

- Course ID: 46287 Effective Date (currently active row): 8242009

9. Proposed Catalog Description: (If there are no prerequisites, type in "none".)

Cr: 3. (3-0). Prerequisites: ASLI 4335. Description (30 words max.): Theory, ethics and skill practice for interpreting in legal and medical settings.

10. Dean's Signature: \_\_\_\_\_ Date: 10/13/10

Print/Type Name: Sarah Fishman